

Proiect nr. 33 /15.02.2022

ROMÂNIA
JUDEȚUL GIURGIU
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU



INIȚIATOR,
PREȘEDINTE,
Dumăniu Beianu

AVIZAT,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Aurelia Brăneș

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind reîntregirea creditului în sistem revolving în valoare de 3.500.000 lei pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure”, cod e-MS: ROBG-442

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU,
întrunit în ședință ordinară,

Având în vedere

- referatul de aprobare nr.3035 din 15 februarie 2022 al președintelui;
- raportul de specialitate nr.3041 din 15 februarie 2022 al Serviciului Buget-finanțe și contabilitate;
- avizul nr. AVIZ 2022 al Comisiei buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri;
- Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.139 din data de 28 iunie 2021 privind aprobarea contractării unor finanțări rambursabile interne în valoare de 6.831.000 lei, respectiv în valoare de 10.600.000 lei;
- prevederile art.173 alin.(3) lit.b), art.182 alin.(1) și alin.(4) raportat la art.139 alin.(3) lit.b), art.197 alin.(1), (3)-(5) și art.200 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.62 alin.(1), alin.(2) lit.b), alin.(5)-(6) și alin.(10) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.196 alin.(1) lit.(a) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă rambursarea sumei de 3.463.384,86 lei la Patria Bank S.A. pentru reîntregirea creditului în sistem revolving în valoare totală de 3.500.000 lei, cu o maturitate de 3 ani, pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure”, Acronim: B-TeN, cod e-MS: ROBG-442.

Art.2. Prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului-Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului de legalitate, Serviciului Buget - finanțe și contabilitate pentru ducere la îndeplinire și se aduce la cunoștință publică prin grija secretarului general al județului.

Giurgiu, _____ 2022

Nr. _____

Adoptată cu ____ voturi „pentru”, ____ voturi „împotriva” și ____ „abțineri”.

REFERAT DE APROBARE

În conformitate cu prevederile cap. IV din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, unitățile administrativ-teritoriale pot solicita, contractarea de împrumuturi pentru asigurarea surselor financiare necesare implementării proiectelor derulate la nivelul consiliului județean. În acest sens, prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.139 din data de 28 iunie 2021 s-a aprobat contractarea unui credit la PATRIA BANK SA în sistem revolving, cu o maturitate de 3 ani în valoare de 10.600.000 lei pentru asigurarea sumelor necesare implementării unui număr de patru proiecte.

Pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure” („Îmbunătățirea nodurilor Giurgiu-Byala pentru o conectare mai bună la rețeaua infrastructurii TEN-T”), cod e-MS: ROBG 442, în anul 2021 s-au efectuat trageri în valoare de 3.463.384,86 lei din totalul de 3.500.000,00 lei alocat prin credit, pentru plata facturilor aferente situațiilor de lucrări la obiectivul de investiții „Reabilitare DJ 412 A, Adunații Copăceni – Dărăști Vlașca – Novaci – Popești – Mihăilești”.

Ca urmare a efectuării plăților, în data de 28 decembrie 2021 s-a efectuat și transmis prin intermediul aplicației informatice e-MS, raportul nr. 13.2 prin care s-a solicitat rambursarea sumei de 1.408.727,04 euro. În urma acestei solicitări, prin notificarea nr. 166890 din data 30 decembrie 2021 Autoritatea de Management a autorizat suma de 1.408.727,04 euro, din care 1.197.417,98 euro din Fondul European pentru Dezvoltare Regională, 183.120,44 euro din bugetul de stat și 28.188,62 euro contribuția proprie a Județului Giurgiu. Menționăm că suma de 183.120,44 euro a fost reținută pentru recuperarea prefinanțării (avansului) acordată conform Contractul de cofinanțare nr. 92996 din 13 august 2018.

A fost încasată suma de 1.197.417,98 euro, echivalentul a 5.873.299,34 lei, conform extrasului de cont din data de 28 ianuarie 2022. Din această sumă, 3.463.384,86 lei trebuie virati în contul destinat proiectului pentru reîntregirea valorii inițiale de 3.500.000,00 lei.

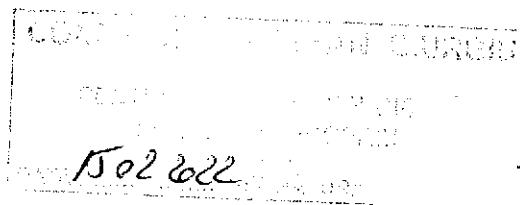
Ținând cont de cele expuse mai sus, în conformitate cu procedura inițierii proiectelor de hotărâri, prevăzută de art.182 alin.(2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

INIȚIEZ

un proiect de hotărâre cu următorul titlu: „**PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind reîntregirea creditului în sistem revolving în valoare de 3.500.000 lei pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure”, cod e-MS: ROBG-442”.

Prezentul Referat de aprobare și Proiectul de hotărâre se înaintează Serviciului Buget-finanțe și contabilitate pentru întocmirea Raportului de specialitate în vederea dezbaterii și aprobării proiectului de hotărâre de către consiliul județean.

 **PREȘEDINTE,**
Dămitru BEIANU



RAPORT DE SPECIALITATE

la Proiectul de hotărâre privind reîntregirea creditului în sistem revolving în valoare de 3.500.000 lei pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure”, cod e-MS: ROBG-442”

Prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.139 din data de 28 iunie 2021 s-a aprobat contractarea unui credit în sistem revolving de la PATRIA BANK SA, cu o maturitate de 3 ani, în valoare totală de 10.600.000 lei pentru un număr de 4 proiecte derulate la nivelul consiliului județean.

Unul dintre acestea este proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure” („Îmbunătățirea nodurilor Giurgiu-Byala pentru o conectare mai bună la rețeaua infrastructurii TEN-T”), cod e-MS: ROBG 442, iar în anul 2021 s-au efectuat trageri în valoare de 3.463.384,86 lei din totalul de 3.500.000,00 lei alocat prin credit, pentru plata facturilor aferente situațiilor de lucrări la obiectivul de investiții „Reabilitare DJ 412 A, Adunații Copăceni – Dărăști Vlașca – Novaci – Popești – Mihăilești”.

Ca urmare a efectuării plăților, în data de 28 decembrie 2021 s-a efectuat și transmis prin intermediul aplicației informatice e-MS, raportul nr. 13.2 prin care s-a solicitat rambursarea sumei de 1.408.727,04 euro. În urma acestei solicitări, prin notificarea nr. 166890 din data 30 decembrie 2021 Autoritatea de Management a autorizat suma de 1.408.727,04 euro, din care 1.197.417,98 euro din Fondul European pentru Dezvoltare Regională, 183.120,44 euro din bugetul de stat și 28.188,62 euro contribuția proprie a Județului Giurgiu. Menționăm că suma de 183.120,44 euro a fost reținută pentru recuperarea prefinanțării (avansului) acordată conform Contractului de cofinanțare nr. 92996 din 13 august 2018.

A fost încasată suma de 1.197.417,98 euro, echivalentul a 5.873.299,34 lei, conform extrasului de cont din data de 28 ianuarie 2022. Din această sumă, 3.463.384,86 lei trebuie virăți în contul destinat proiectului pentru reîntregirea valorii inițiale de 3.500.000,00 lei.

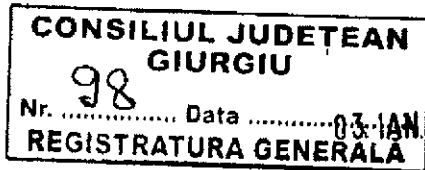
Față de cele de mai sus, am întocmit prezentul Raport de specialitate care, împreună cu Proiectul de Hotărâre și Referatul de aprobare, vor fi înaintate secretarului general al județului Giurgiu.

ȘEF SERVICIU,
Ciobanu Cosmin Vlad

CONSILIER,
Carmen Dinu



Ministry of Development,
Public Works and Administration



DIRECTORATE GENERAL EUROPEAN TERRITORIAL COOPERATION

Project Authorising Unit T: +40 372 111 632
Bd. Libertatii nr. 16, Latura Nord, Fax: +40 372 111 610
Bucuresti, Sector 5 cod postal 050706 www.mdpa.ro

No. 166890 / 30.12.2021

Notification regarding the situation of eligible expenditures authorised for payment
related to Project Progress Report no. 13.2 - eMS code: ROBG-442

ATTN: Mr. Dumitru BEIANU, President
Giurgiu County
Fax: 0372462663 Email: cta@cigiurgiu.ro; ems.cigiurgiu@gmail.com

CC: Ms. Nicoleta MINCU, Executive Director
Cross Border Cooperation Regional Office for the Romanian-Bulgarian Border
Fax: 0242 313 092

Ref: Interreg V-A Romania - Bulgaria 2014-2020
Project title: Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure.
Code: ROBG-442
Project Report 13.2

Dear Mr. President,

We hereby wish to inform you that the total eligible expenditures authorised under the Project Report no. 13.2, are as follows:

Total (Euro) out of which	ERDF				Own Contribution		
	euro	RON/BGN	euro	RON/BGN	euro	RON/BGN	
	1 408 727.04	1 197 417.98	183 120.44		28 188.62		
-LB (RO) Giurgiu County 13.1	1 408 727.04	1 197 417.98	5 926 620.30	183 120.44	906 354.57	28 188.62	139 519.61
-P2 (BG) Byala Municipality	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Please be aware that this information is sent prior to the effective payment, in order for you to know in advance that the payment of the ERDF funds, amounting to 1 197 417.98 Eur was will be made to your account no.

RO 59 CARP 0190 0057 6825 EU09 open with Patria Bank Romania

The responsibility of checking the bank account in order to observe the payments received from the Managing Authority is entirely on your side.

No expenditures were considered non-eligible under the present Project Progress Report.

A deduction was made of the advance payment received by you in accordance with the co-financing contract concluded with the Managing Authority. The amount concerned is:

- for LP 906 354.57 RON (equivalent of 183 120.44 Euro).

The balances of the General project budget, as well as for each partner included in the present Project Report are attached to this notification.

Sincerely yours,
Head of MA Interreg V-A RO-BG
for

Elena
Marcela
Glodeanu

Trezoreria Giurgiu

CONT 21A4801024938042

NR. DOCUMENT 26.01.2022 26.01.2022 367404658

Sold precedent

() si

Total sume

Sold final

Intocmit si Verificat.

EXTRAS DE CONT
la data: 28.01.2022

JUDETUL GIURGIU
IBAN PLATTOR/
BENEFICIAR

Nr. referinta
banca/trezorerie

26.01.2022

RO75CARP019000576E25RO10

Emitat la data de: 28.01.2022 05:11 PM

RO37TREZ32121A480102XXXX

COD PLATTOR/
BENEFICIAR

4938042

JUDETUL GIURGIU

DEBIT	CREDIT	Cod Angajament	Indicator Angajament Program	Nr. INTERN- EXPLICATI
.80	1,616,095.67			TZ32124794744-TRANSFER CR 121
.00	5,873,299.34			FEDR AF ROBG-42
.00	5,873,299.34			
.00	7,489,395.01			
.80	7,489,395.01			

13.2.

ROMÂNIA
JUDEȚUL GIURGIU
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

HOTĂRÂRE

privind aprobarea contractării unor finanțări rambursabile interne în valoare de 6.831.000 lei, respectiv în valoare de 10.600.000 lei

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU,
întrunit în ședință ordinară,

În temeiul prevederilor art.173 alin.(3) lit.b), art.182 alin.(1) și alin.(4) raportat la art.139 alin.(3) lit.b), art.196 alin.(1) lit.a), art.197 alin.(1), (3)-(5) și art.200 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

având în vedere prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr.64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele ale cap. IV din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele ale Hotărârii Guvernului nr.9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare;

ținând seama de prevederile art.41 alin.(4) din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

luând în considerare prevederile art.9 pct.8 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;

ținând seama de prevederile art.942 și următoarele din Codul civil, referitoare la contracte sau convenții;

luând act de:

- a) referatul de aprobare prezentat de către președintele Consiliului Județean Giurgiu, în calitatea sa de inițiator, înregistrat sub nr. 10254 din 15 iunie 2021;
- b) raportul de specialitate al Direcției Economice, înregistrat sub nr. 10301 din 15 iunie 2021;
- c) avizul nr.12 din 17.06.2021 al Comisiei buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri, a consiliului județean;

constatând necesitatea de a asigura resursele financiare pentru realizarea investițiilor publice de interes județean, a căror notă de fundamentare a fost aprobată prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 83/07.04.2021 privind aprobarea inițierii negocierilor pentru contractarea unui credit intern, prevăzută în anexa la prezenta,

ținând cont de:

1. Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 217 din 11 octombrie 2017 privind aprobarea proiectului „Well connected nodes Giurgiu-Borovo to TEN-T transport network” („Modernizare DJ 601: Bolintin Vale-Malu Spart-DN 61”) Acronim: W-TEN și a cheltuielilor legate de proiect;

2. Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 227 din 23 octombrie 2017 privind aprobarea proiectului „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure” („Reabilitare DJ 412A, Adunații Copăceni-Dărăști Vlașca-Novaci-Popești-Mihăilești”) Acronim: B-TeN și a cheltuielilor legate de proiect;

3. Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 120 din 30 septembrie 2019 privind aprobarea proiectului „Restaurarea, consolidarea și dotare Muzeul Județean Teohari Antonescu” și a cheltuielilor legate de proiect, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 99 din 10 septembrie 2020;

4. Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 154 din 25 septembrie 2015 privind aprobarea proiectului „Investments for a safe region: Giurgiu County and Ruse District-ISR” („Investiții pentru o regiune sigură: Județul Giurgiu și Districtul Ruse) și a cheltuielilor legate de proiect, modificată prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 134 din 25 octombrie 2019.

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă contractarea unor finanțări rambursabile interne în valoare totală de 17.431.000 lei, după cum urmează:

- a) 6.831.000 lei – credit investiții – finanțare contribuție proprie proiecte Fonduri Europene, cu o maturitate de 13 ani;
- b) 10.600.000 lei – credit în sistem revolving, cu o maturitate de 3 ani.

Art.2. Contractarea finanțărilor rambursabile a celor doua credite vor fi acordate/contractate de la PATRIA BANK SA, și sunt prevăzute la art.1 acestea se fac pentru realizarea investițiilor publice de interes județean prevăzute în anexa care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3. Descrierea garanțiilor:

- Ipoteca mobilă asupra creanțelor rezultate din veniturile proprii ale Județului Giurgiu, așa cum sunt definite de Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, constând în impozite, taxe, contribuții sau alte vărsăminte la bugetul local care au caracter de continuitate și permanență;

Acestea reprezintă veniturile proprii (așa cum sunt ele definite în prezent de Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale) aferente bugetului local pe anii de maturitate a împrumutului. Veniturile care se constituie în garanție și care sunt încasate la bugetul local vor fi supuse condițiilor de garanție, care se vor aplica cu prioritate față de orice revendicări ale unor terți către Consiliul Județean Giurgiu, indiferent dacă acești terți cunosc sau nu cunosc prezentele obligații asumate la Consiliul Județean Giurgiu, în conformitate cu Contractul de ipotecă asupra creanțelor bănești, anexa la prezentul Contract, constituită de către Consiliul Județean Giurgiu în calitate de Debitor Garant.

- Ipoteca mobilă asupra disponibilităților din conturile curente prezente și viitoare ale Județului Giurgiu deschise la Patria Bank.

Art. 4. Din bugetul local al Județului Giurgiu se asigură integral plata:

- a) serviciului anual al datoriei publice locale;
- b) oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes județean;
- c) alte cheltuieli neeligibile ale finanțării rambursabile menționate la art.1.

Art.5. (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a Județului Giurgiu următoarele date:

- a) hotărârile Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, precum și orice modificări și/sau completări ale acesteia;
- b) valorile finanțărilor rambursabile contractate în valută de contract;
- c) gradul de îndatorare al Județului Giurgiu;
- d) durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a finanțărilor rambursabile;
- e) dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;
- f) plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă.

(2) Datele prevăzute la alin.(1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru pentru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

Art.6. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează Președintele Consiliului Județean Giurgiu.

Art.7. Pe data prezentei se abrogă Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.90 din 20.04.2021 privind aprobarea contractării unei finanțări rambursabile interne în valoare de 18.500.000 lei.

Art.8. Prezenta hotărâre se comunică, prin intermediul secretarului general al județului, în termenul prevăzut de lege, prefectului județului Giurgiu și se aduce la cunoștință publică prin publicarea în Monitorul Oficial al Județului Giurgiu, precum și pe pagina de internet www.cjgiurgiu.ro

PREȘEDINTE
Dumitru Beianu



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Aurelia Bebenel

Giurgiu, 28 iunie 2021
Nr.139

Adoptată cu 18 voturi „pentru”, 12 voturi „împotriva” și 0 „abțineri”.

Nr. crt.	Denumire proiect	Credit investiții lei	Perioada de gratie si de utilizare	Perioada de rambursare
1	Well connected nodes Giurgiu – Borovo to TEN-T transport network” – cod e-MS ROBG 440 (Modernizare DJ 601 Bolintin Vale – Malu Spart – DN 61, km 13+685 – 14+184 si 22+263 – 29+221, 7450 km)	250.000 lei	22.07.2022	120 de luni de la expirarea perioadei de gratie si de tragere
2	Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastucture” cod e-MS ROBG 442 (Reabilitare DJ 412 A, Adunații Copăceni – Dărăști Vlașca – Novaci – Popești – Mihăilești)	4.065.000 lei	21.12.2023	120 de luni de la expirarea perioadei de gratie si de tragere
3	Invesment for a safe region: Giurgiu County and Ruse District – ISR” cod Smis 135 (Investiții pentru o regiune sigură: Județul Giurgiu și Districtul Ruse)	300.000 lei	29.03.2022	120 de luni de la expirarea perioadei de gratie si de tragere
4	Restaurare, consolidare și dotare „Muzeul Județean Teohari Antonescu”	2.216.000 lei	25.04.2024	120 de luni de la expirarea perioadei de gratie si de tragere
	TOTAL	6.831.000		

Nr. crt.	Denumire proiect	Credit "umbrela" revolving lei	Perioada de utilizare	Perioada de rambursare
1	Well connected nodes Giurgiu – Borovo to TEN-T transport network” – cod e-MS ROBG 440 (Modernizare DJ 601 Bolintin Vale – Malu Spart – DN 61, km 13+685 – 14+184 si 22+263 – 29+221, 7450 km)	4.000.000 lei	22.07.2022	22.03.2023
2	Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure” cod e-MS ROBG 442 (Reabilitare DJ 412 A, Adunații Copăceni – Dărăști Vlașca – Novaci – Popești – Mihăilești)	3.500.000 lei	21.12.2023	19.08.2024
3	Investment for a safe region: Giurgiu County and Ruse District – ISR” cod Smis 135 (Investiții pentru o regiune sigură: Județul Giurgiu și Districtul Ruse)	3.100.000 lei	29.03.2022	29.11.2022
4	Restaurare, consolidare și dotare „Muzeul Județean Teohari Antonescu”	---		
	TOTAL	10.600.000		

PREȘEDINTE
Dumitru Bolanu



SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Aurelia Brebenel

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

Comisia buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri

AVIZUL

nr. 21 din 28 februarie 2022

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.3035 din 15 februarie 2022 al președintelui, raportul de specialitate nr.3041 din 15 februarie 2022 al Serviciului Buget-finanțe și contabilitate și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

COMISIA BUGET, FINANȚE, ECONOMIE, FONDURI EUROPENE ȘI MEDIU DE AFACERI

emite următorul aviz:

Art.1. Se avizează favorabil **Proiect de hotărâre nr.33 din 15 februarie 2022** privind reîntregirea creditului în sistem revolving în valoare de 3.500.000 lei pentru proiectul „Improved nodes Giurgiu-Byala for better connection to TEN-T infrastructure”. cod e-MS: ROBG-442, fără amendamente.

Art.2. Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

Art.3. Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

SECRETAR,

Nicolae Enache